

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (2007)

Heft: 1

Artikel: Casa Vago a Cureglia

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-133694>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Casa Vago a Cureglia

Tibiletti Associati
foto Thomas Banfi

I committenti, una giovane coppia con figli, desideravano una nuova casa ad un piano unico che si inserisse al meglio possibile nel bel giardino della casa esistente dei loro genitori.

Il rapporto fra le dimensioni della casa (sviluppata su di un unico livello), e il giardino di dimensioni contenute, ci ha suggerito di suddividere l'edificio in tre corpi distinti in modo da lasciar filtrare lo spazio verde esterno negli interstizi creati fra questi volumi.

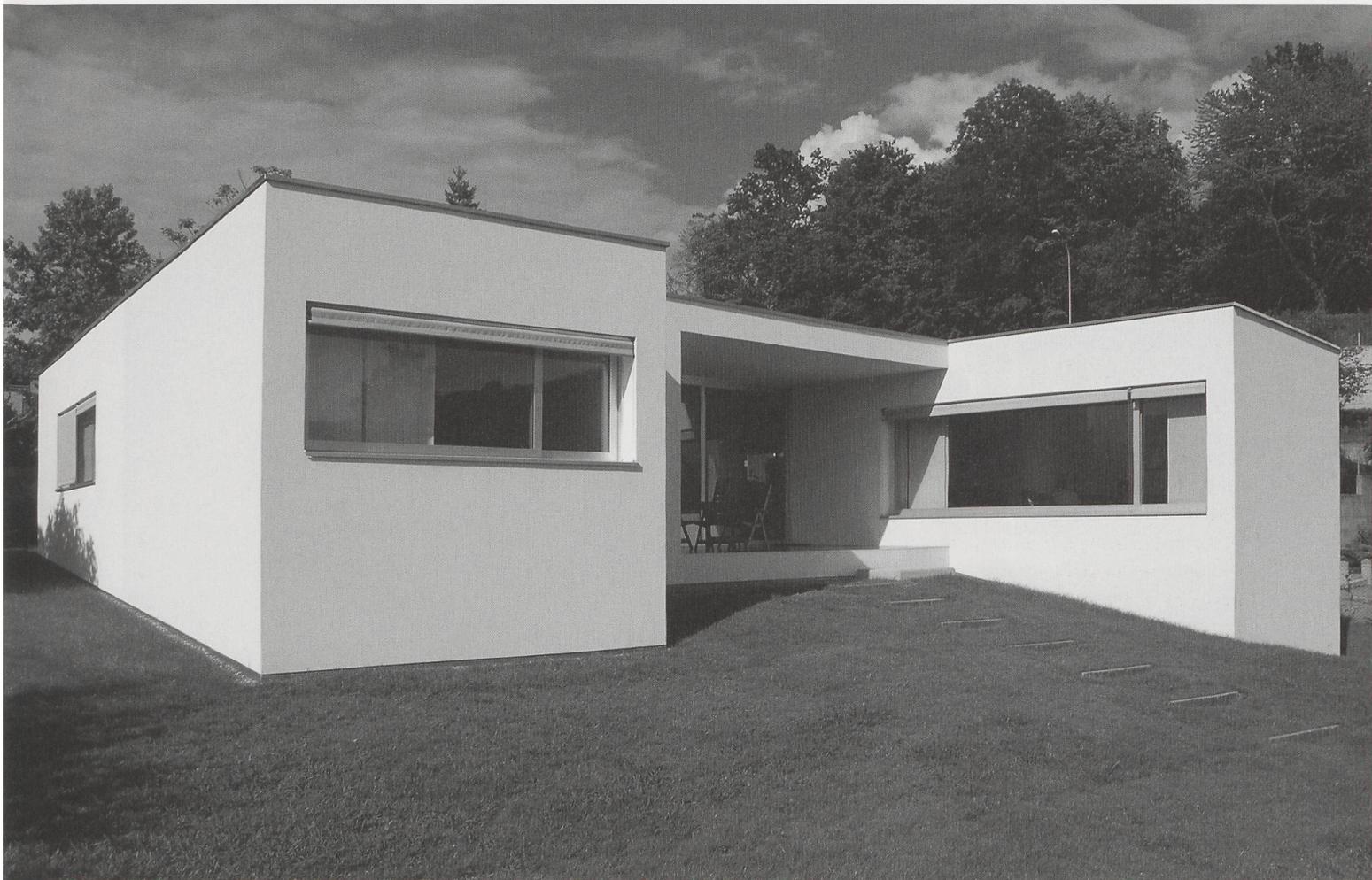
Questa triplice suddivisione corrisponde ad una diversità funzionale di contenuto dei vari corpi: Il volume principale del soggiorno si prolunga verso l'esterno dando luogo ad un portico coperto per posteggi e entrata; mentre il volume

centrale contiene i servizi e locali minori; il volume delle camere, padronale e bambini, si apre a ventaglio per rafforzare il legame della casa verso l'esterno e verso il paesaggio.

Il terreno, in leggera pendenza, si modella attorno alla casa seguendola nelle sue destinazioni funzionali; collegandosi con il piano terreno a livello della terrazza esterna coperta e collegandosi per servizio anche con il piano cantina, da questo lato e verso la strada il volume principale diventa alto due piani.

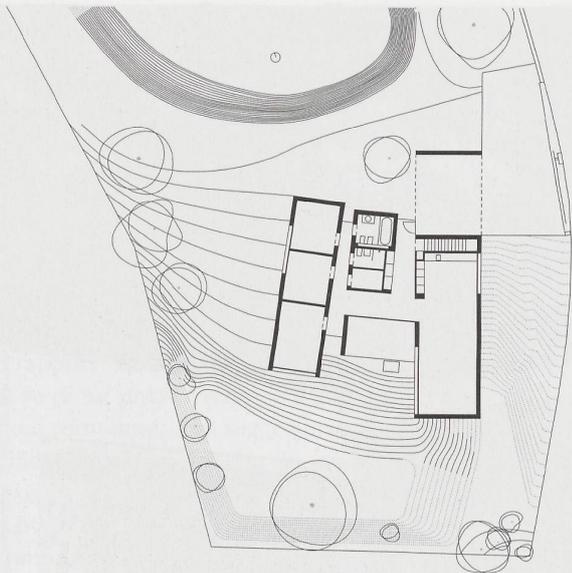
I materiali utilizzati sono i più economici: mattone autoisolante intonacato all'esterno e all'interno gesso e pavimento in pietra artificiale.



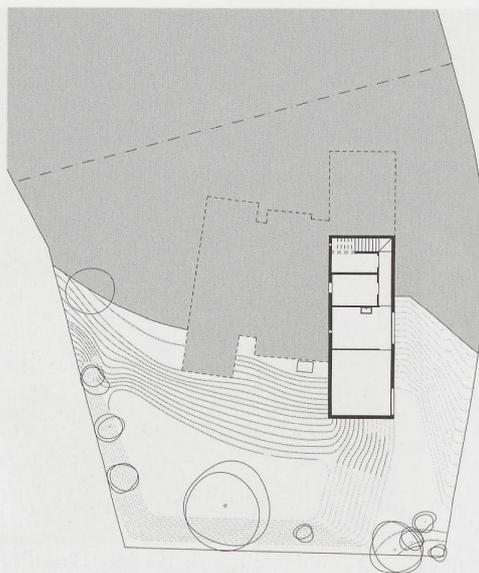


Casa Vago, Cureglia

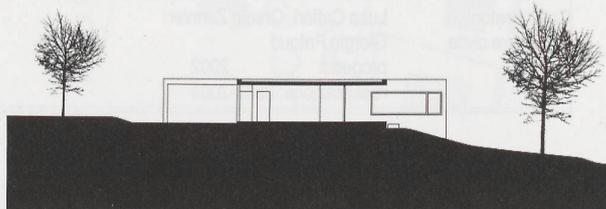
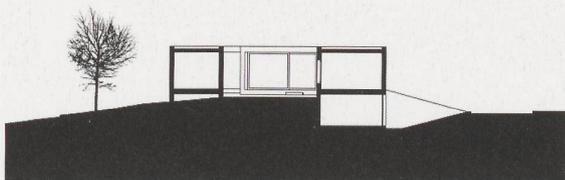
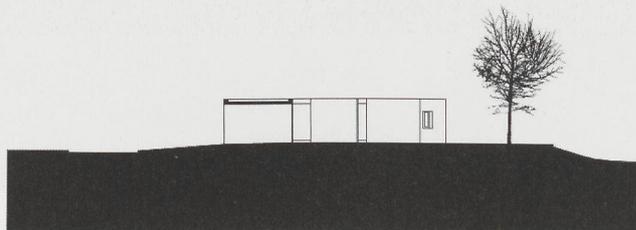
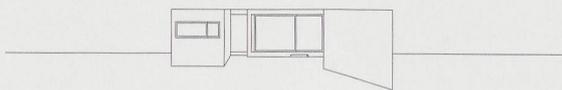
Architetti	Stefano Tibiletti e Catherine Gläser-Tibiletti
Collaboratori	Luca Coffari, Orsola Zannier
Ingegnere civile	Giorgio Petoud
Date	progetto: 2002 realizzazione: 2003-2004



Pianta primo piano



Pianta piano interrato



Sezioni

